

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz
Herausgeber: Landtechnik Schweiz
Band: 35 (1973)
Heft: 9

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

BÜHRER

Tractospeed

Dubach

Technische Perfektion
und Wertbeständigkeit



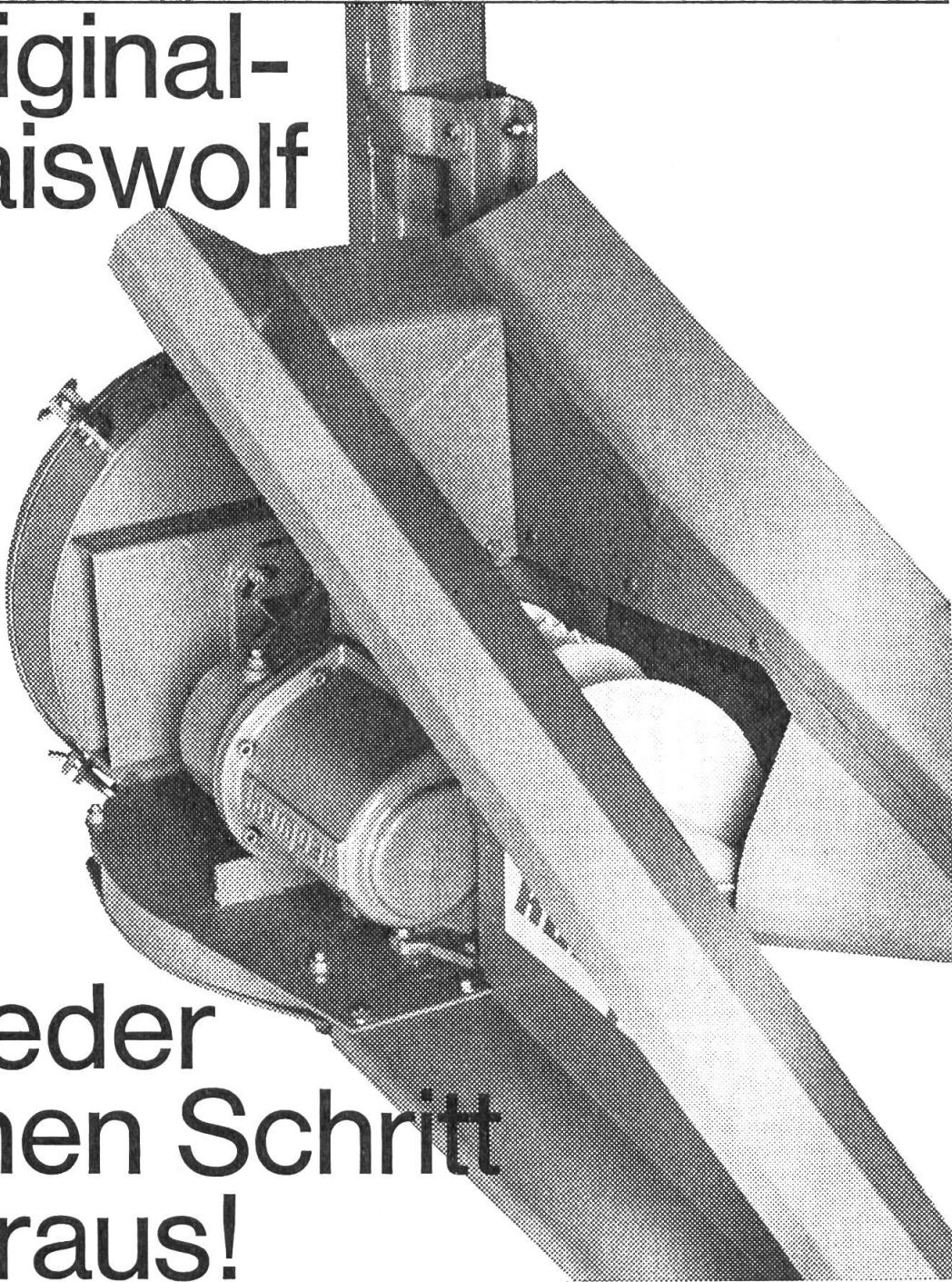
Zwei Kriterien, die den Bührer Tractospeed zum Begriff gemacht haben; zum Inbegriff für Perfektion und ausgefeilte Technik. Keine andere Maschine vereint so viele Vorzüge, ist so anpassungsfähig wie der Bührer Tractospeed.

Tractospeed-Modelle gibt es von 44 PS bis 100 PS, eines davon ist für Sie bestimmt.

BÜHRER
Der Wertbeständige

Bührer Traktorenfabrik AG 8340 Hinwil

Original-Maiswolf



wieder einen Schritt voraus!

Der neue Super-Maiswolf von Kemper
— häckselt auch Lieschen und dürres Blattwerk exakt (aufgeschlossene Körner waren beim Maiswolf schon immer eine Selbstverständlichkeit)

— arbeitet auch in lagernden Maisbeständen
— hat Häckselmesser mit hartverchromten Schneiden, die länger scharf bleiben
— funktioniert nach dem weltberühmten Kemper-Prinzip: ohne offene Ketten, ohne offene Zahnräder, ohne

Schmiernippel — dafür mit zentralem Oelbadgetriebe, deshalb anspruchslos in der Wartung
Und auch dieser neue Super-Maiswolf kostet weniger als die meisten anderen Maishäcksler.

Gutschein für Prospekt und Preisliste über den neuen Super-Maiswolf. Einzusenden an Aebi & Co AG,

Maschinenfabrik
3400 Burgdorf.
Telephon 034/2 33 01.

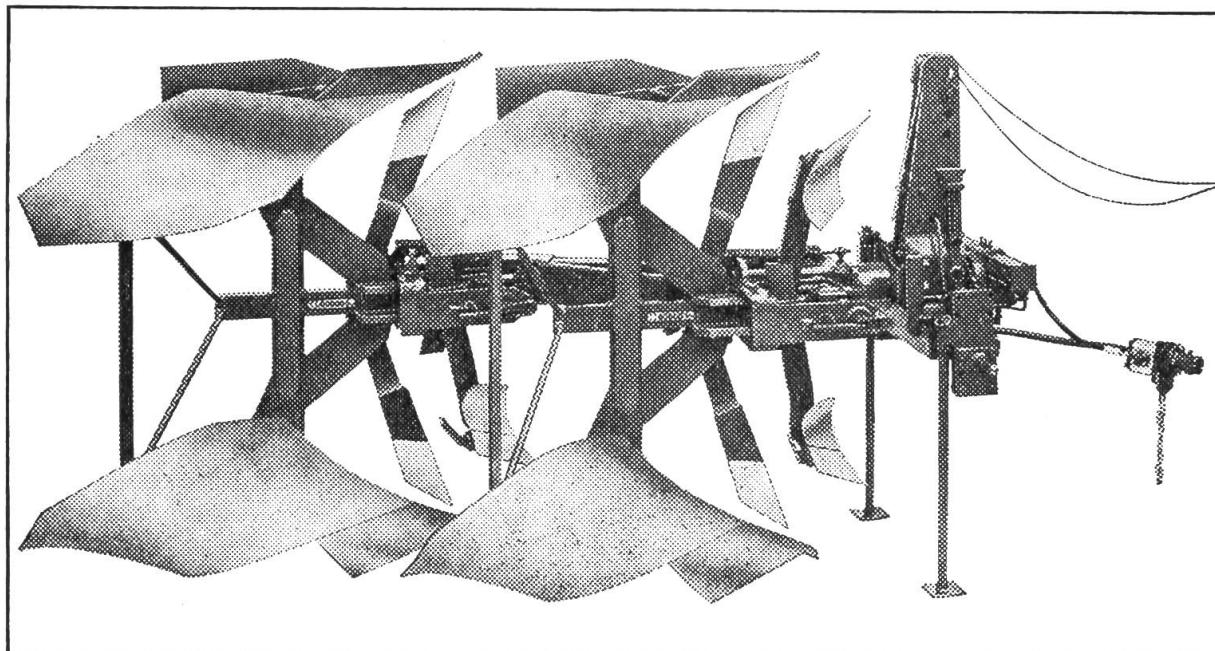
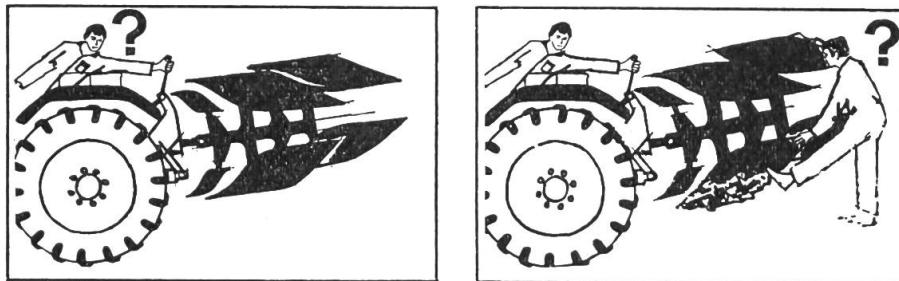
20

Adresse:

AEBI

Gibt es eine bessere Lösung?

Ja, die
Zapfwellen-Wendevorrichtung
von ALTHAUS



Nicht teurer als jede Handwendung. Aber bequemer und sicherer! In jeder Situation; unabhängig von der Pflugstellung, selbst am Hang oder wenn die Riestern mit Erde beladen sind.

Bequem: gleichgültig, wie weit vorne und hoch oben der Sitz auf dem Traktor ist. Sie ziehen ganz einfach am Nylonseil neben dem Steuerrad, und schon wendet sich der Pflug; schlagfrei und zuverlässig; ohne Absenken, ohne Gewichtsverlagerung. Nur mit Hilfe der Zapfwellenkraft des Traktors oder wahlweise durch direkten Anschluss an das Hydrauliksystem.

Besonders wichtig: jeder Traktor hat eine

Zapfwelle! Daher können Sie den neuen Althaus Mehrscharplug sofort und ohne vorherige Montage von Zusatzventilen anbauen.

Althaus-Pflüge sind nachweisbar am leichtzügigsten und haben einen raschen Einzug auf volle Furchentiefe. Die lang gewundene Riesternform ist speziell für Schweizer Verhältnisse geschaffen.

Drei Pflughöhen, 120, 135, 150 cm, und verschiedene Abstände zwischen den Pflugkörpern ermöglichen tadelloses Unterpflügen von Gründüngung und Maisstroh.

Verlangen Sie Unterlagen. Bei ernsthaftem Interesse Vorführung.

ALTHAUS+CO AG

Pflugfabrik, 3423 Ersigen, Tel. 034 32162/63

Auslieferungslager in:

Andelfingen: H. P. Sommer, 053 7 63 07

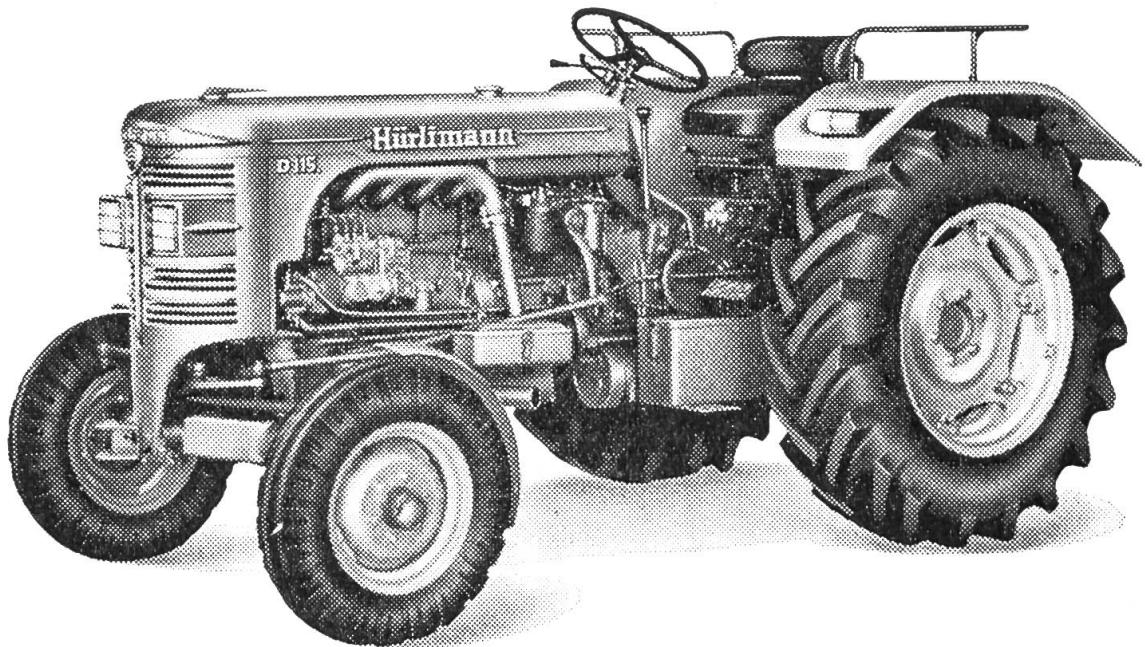
Courtételle: Willy Ryser, 066 22 43 37

Fabrikvertreter
für die Gebiete:

AG, BE, LU:
BL, SO, Seeland:

Chr. Rupp, Breitenegg
W. Suter, Vormholz

Tel. 034 3 32 78
Tel. 032 84 30 03



Einmalig ist die Leistung des neuen

Hürlimann D115

Leistung:
am Motor 55 DIN PS
an der Zapfwelle 53,8 DIN PS

Die Leistung an der Zapfwelle ist einmalig. Es ist kein Traktor bekannt, der für die Kraftübertragung auf die Zapfwelle nur 1,2 PS benötigt. Diese Leistung wurde am 24. April 1972 an der Eidg. Forschungsanstalt in Tänikon gemessen.

Hürlimann

Traktoren- und Motorenwerk

9500 Wil

Telefon (073) 22 11 44

2 sichere Trümpfe!

AGROLA-Universal-Schmiermittel sind sicher, zuverlässig und rationell – sie garantieren Vollschrägung, jederzeit, auch bei strengsten Betriebsbedingungen.

Das neue AGROLA Universal-Traktorenöl

(HD SAE 20W-30, Mil-L-2104 B) bietet maximalen Schutz gegen Kaltschlammbildung und Korrosion – das zuverlässige Ganzjahresöl für Sommer und Winter, für den Motor, die Hydraulik und das Getriebe.

nur Fr. **2.18** per Liter im Fass

à 180 kg net., per % kg Fr. 245.–

Tonnelet à 50 kg net., Fr. 145.–

Kanne à 18 kg net., Fr. 62.–

AGROLA Universal-Lithiumfett, das vollständig neu konzipierte, hochschmierfähige, hitzebeständige und wasserstabile Einheitsfett für den ganzen Fahrzeug- und Maschinenpark.

nur Fr. **4.11** per Kilo im Kessel

à 9 kg net. zu Fr. 37.–

Kessel à 4,5 kg net. zu Fr. 21.50

(mit der praktischen Abfüllvorrichtung).

Deshalb für den Traktor, den PW und alle Landmaschinen AGROLA-Markenprodukte!

Erhältlich
bei der
Landw.
Genossenscha

**Maximale
Schmierkraft –
mehr
Sicherheit!**



**UNIVERSAL-
TRAKTORENÖL**

**UNIVERSAL-
LITHIUMFETT**

selber schweissen

heisst: Unabhängig sein, keine Zeit verlieren, Geld verdienen,
bei Reparaturen an Geräten und Eisenkonstruktionen im
Landwirtschaftsbetrieb.

leicht gemacht

mit unserer echten Schweissanlage (kein Spielzeug!)
kompl. mit Trafo, Schutzschild, Elektrodenhalter und Zubehör.
Kostenpunkt: Mit 2-3 Reparaturen schon bezahlt.
Instruktion gratis.



Haben Sie jetzt
ein
Schweißproblem,
verlangen Sie
sofort eine Gratis-
demonstration.

Tel. 01 / 725 49 24

Max Müller AG
Autogenwerk
Friedensweg 9, 8810 Horgen

OO
MAXMULLER
HORGEN

International



steigen auch Sie ein – es zahlt sich aus!

Ausführlicheres sagt Ihnen gerne unser Gebietsvertreter:

8580 Brüschwill: E. Egmann, mech. Werkstatt; **9230 Flawil:** E. Hess, Botsberg-Garage; **8500 Frauenfeld:** A. Hilzinger, mech. Werkstatt; **8427 Rorbas:** F. Kolb, Garage; **8460 Marthalen:** H. Meier, mech. Werkstatt; **4959 Wyssachen:** F. Lädermann, mech. Werkstatt; **5313 Klingnau:** W. Suter, Landm. und Traktoren; **8213 Neunkirch:** J. Wildberger, Landm.; **3349 Kernenried:** E. Aeberhard, mech. Werkstatt; **4912 Aarwangen:** K. Andres, mech. Werkstatt; **3186 Düdingen:** H. Andrey, Landm.; **2555 Schwadernau:** Gebr. Gurtner, Landm.; **3018 Bern-Bümpliz:** F. Howald, Traktoren; **3210 Kerzers:** J. Pfister, mech. Werkstatt; **3326 Tretten:** M. Plüss, mech. Werkstatt; **3254 Messen:** Gebr. Spielmann, mech. Werkstatt; **6330 Cham:** J. Bächler, mech. Werkstatt; **7304 Maienfeld:** H. Bernhardsgrütter, mech. Werkstatt; **5630 Muri:** H. Binder, mech. Werkstatt; **6017 Ruswil:** H. Buchmann, mech. Werkstatt; **8717 Benken:** A. Gerster, Landm.; **6414 Oberarth:** H. Keist, mech. Werkstatt; **6023 Rothenburg:** H. Meyer, mech. Werkstatt; **6022 Grosswangen:** A. Meyer, mech. Werkstatt; **8807 Freienbach:** M. Nauer, mech. Werkstatt; **4699 Wittinsburg:** Zumbrunn & Wüthrich, Landm.

Verlangen Sie Dokumentationsunterlagen.

AKTIENGESELLSCHAFT ROHRER-MARTI REGENSDORF, 8105 Regensdorf

Querstrasse 24, Telefon 01 - 71 11 55

Generalvertretung der INTERNATIONAL HARVESTER EXPORT COMPANY USA



**Bei
Kunden
zu Besuch:**

Herr Rudolf Furrer, Schürhof, Blatten b. Malters

bewirtschaftet 15 ha Land und 5 ha Wald. Dazu benutzt er einen Bührer Spezial (mit Mercedes Diesel-Motor) Jahrgang 1955. Seit 18 Jahren also braucht er ihn Frühling, Sommer, Herbst und Winter fast täglich. Dabei hatte Herr Furrer, ausser dem Ersetzen einer Zylinderkopf-Dichtung, keine Reparaturen. Seinen Traktor hat er allerdings gut gepflegt und dabei immer nur BLASOL verwendet.

Sie sehen, es hat sich gelohnt!

Auf BLASOL-Motorenöl kann man sich verlassen! Unsere Fachleute im Technischen Dienst und in den Labors sorgen dafür, dass zur Herstellung die geeigneten Öle und die wirksamsten Zusätze in der richtigen Dosierung verwendet werden. Sie überwachen die Fabrikation peinlich genau.

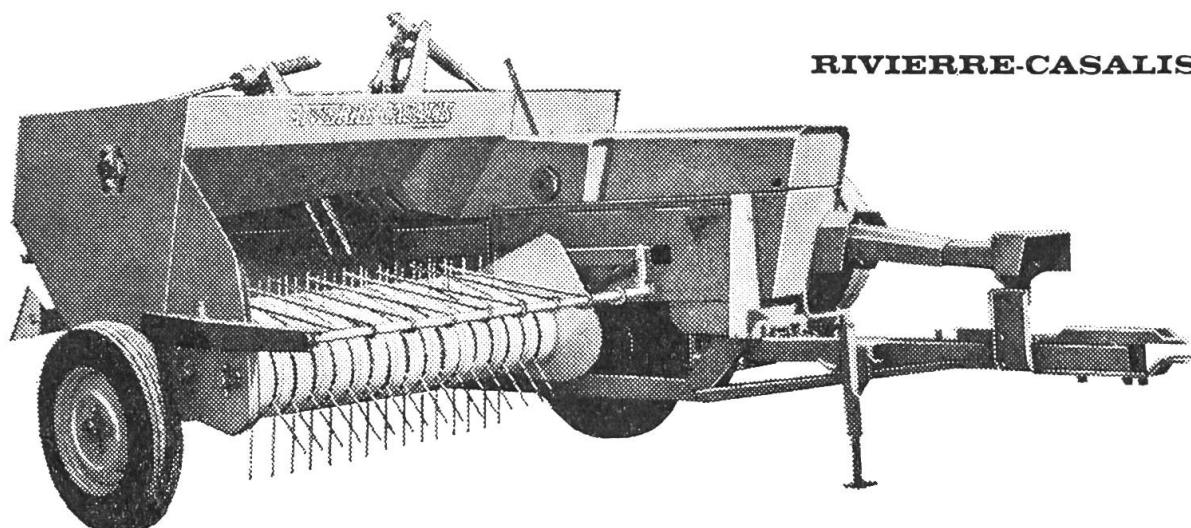
Übrigens: Ihre jahrelange Erfahrung steht auch Ihnen zur Verfügung. Rufen Sie uns an, wenn Sie Schmierprobleme haben. Wir beraten Sie ohne Verpflichtung. BLASOL-Motorenöle und BLASOLUBE-Schmierfette schützen Ihre Maschinen und Motoren länger und besser.

Direkt vom Hersteller:

BLASOL BLASER & CO. AG

3415 HASLE-RÜEGSAU Tel. 034 35853

DIE sollten Sie kennenlernen



Im Bau von Hochdruckpressen
zählt die Erfahrung

Rivierre-Casalis ist international
erfahrener Spezialist
für Hochdruckpressen

Rivierre-Casalis
baut keine halben Sachen
zum halben Preis!

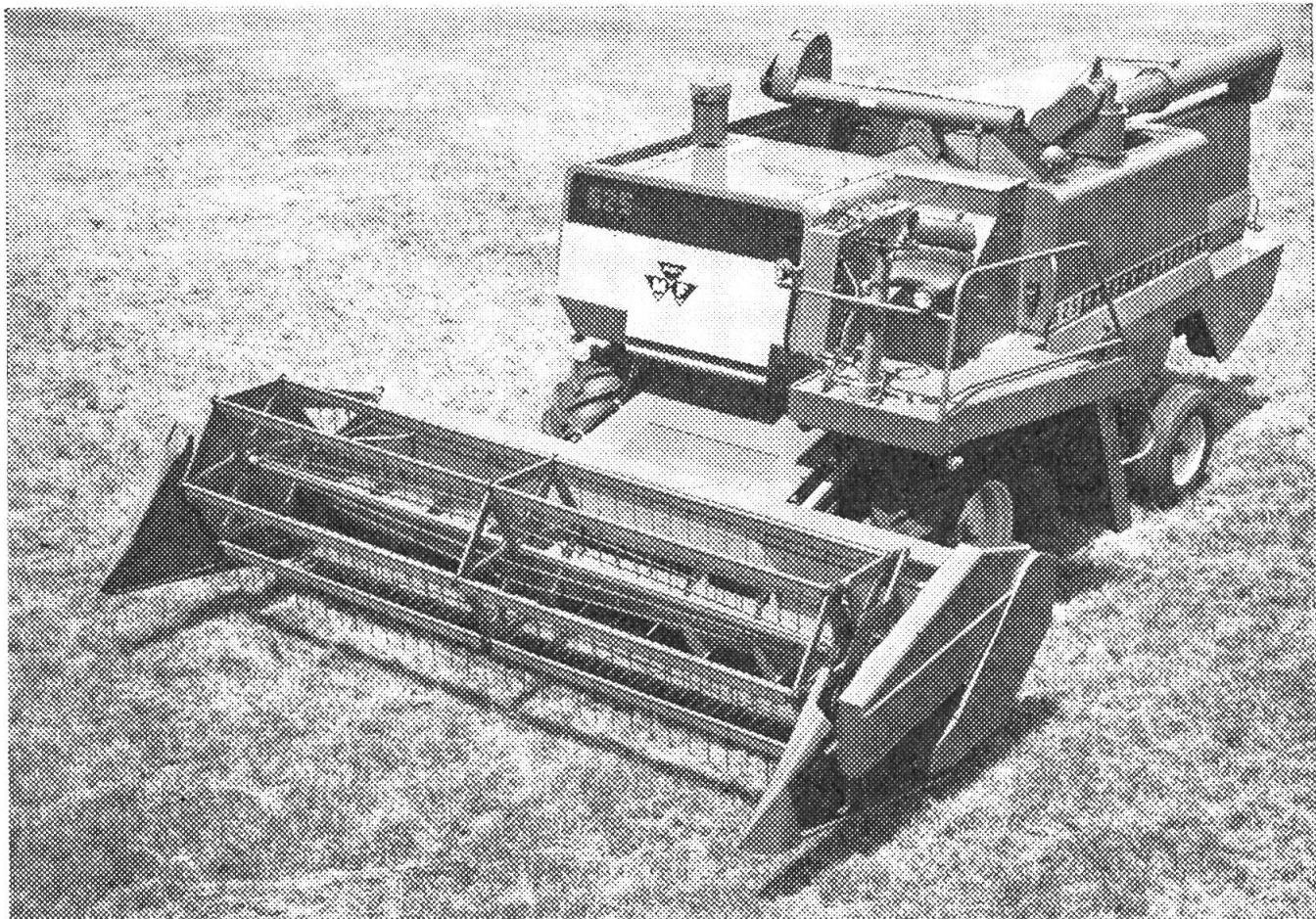
RC-Pressen sind bekannt durch:

sehr hohe Leistung in Heu,
Halbheu oder Stroh
äußerst ruhiger Lauf / Gegengewichte
2-Gabel-Zubringer mit
synchronisierten Bewegungen
Qualität, sehr robuste Bauart
bis in alle Details ausgereifte
Konstruktion

MESSER

Ernst Messer AG Landmaschinen
4450 Sissach BL Tel. 061-98 23 21

MÄHDRESCHER MF



Überzeugen Sie sich, auch Ihre Maschine ist dabei:

MF 31: 45 DIN PS
Schnittbreite 2,10 m

MF 186: 64 DIN PS
Schnittbreite 2,50 m

MF 487: 85 DIN PS
Schnittbreite 3 m

MF 520: 105 DIN PS
Schnittbreite 3 m, bester Komfort

MF 525: 105 DIN PS
Schnittbreite 3 m oder 4,20 m
Multi-Flow

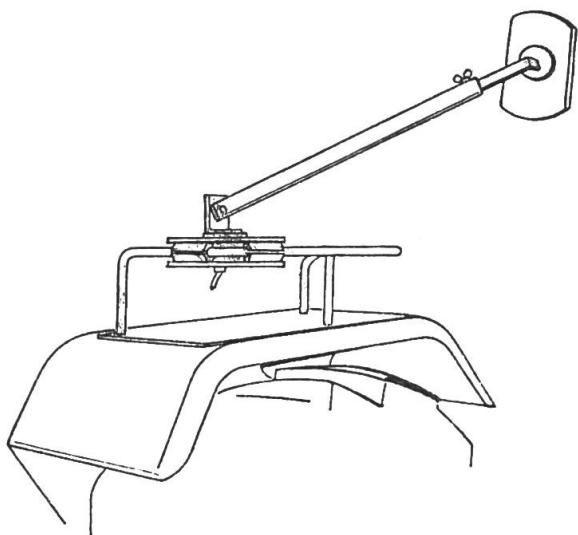
MF 625: 118 DIN PS
Schnittbreite 4,20 m Multi-Flow

Verlangen Sie unsere Unterlagen und unverbindliche Beratung.

Service Company AG Dübendorf

8600 Dübendorf
Telephon 01/85 12 12

ARGUS II



Der neue Traktor-Rückblickspiegel

Verstellbar bis 2,50 m Ladebreite

Kann in wenigen Augenblicken montiert und demontiert werden.

Mit Klauenbefestigung für rechtwinklige Sitzgeländer Fr. 75.—

Mit Schienenbefestigung für übrige Typen Fr. 80.—

Mitglieder des SVLT erhalten
5 Franken Rückvergütung.

Auslieferungsstelle: 8570 Weinfelden,
Austrasse 8
Telefon 072 / 5 12 94 oder 073 / 45 12 94

Sekura

Sicherheitskabinen

- führen wir anbaufertig in Ganzstahlblech-Ausführung für folgende Traktoren:
DEUTZ, Fiat, Ford, IHC, John Deere, MF und Same

- sowie ein Standard-Modell für sämtliche nicht erwähnten Marken

können Sie im Baukasten-Prinzip ausbauen: Sicherheitsrahmen – Sicherheitsverdeck
Sicherheitscabine

sind formschön und zudem OECD-geprüft.

Hans F. Würgler

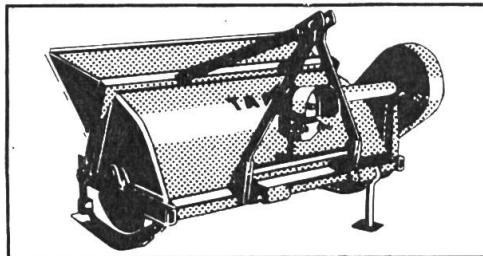
Industriestrasse 17
8910 Affoltern am Albis
Telefon 01/99 31 21



G

Maschinen für Frühjahr, Sommer, Herbst!

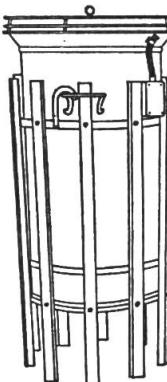
TAARUP



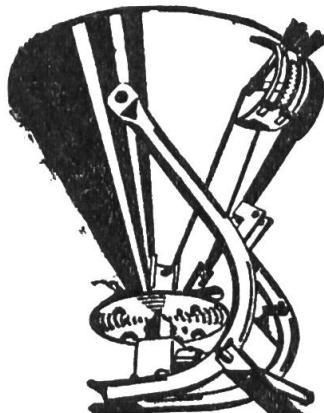
TAARUP Maisstengelzerteiler

Arbeitsbreiten 1,50, 2,10 und 3 m. Dreipunktanbau. Solideste.

TAARUP und Spragelse Schlegelmäher. Kippwagen.



Kreisel-Düngerstreuer



Oelbadgetriebe, 2 Ausläufe.
Streuweite bis 14 m ab Fr. 610.—

Hochwertiges Heu und Getreide mit dem Hochleistungslüfter (3, 4 u. 7,5 PS)

RASANT

kühlt erhitzte Heu-, Emd- und Garbenstücke rasch ab.

Er macht sich rasch bezahlt.
Preisgünstig.
Geräuscharm SEV-geprüft. Atteste zufriedener Landwirte verlangen.
Kein Kanaleinbau.
Sofort betriebsbereite Aufstellung.



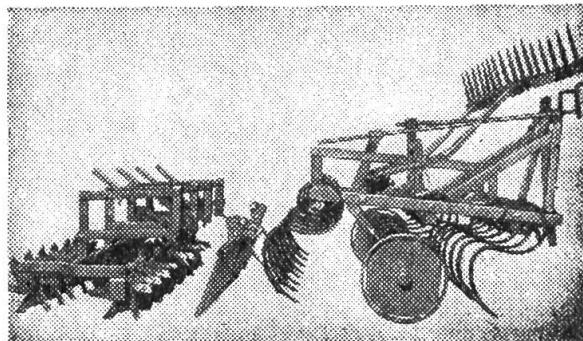
NORDSTEN

«Lift-o-Matic»

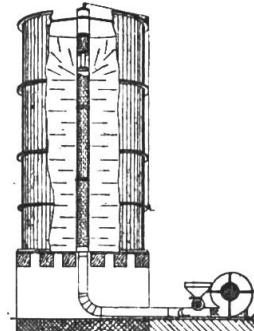
Dänisches Qualitätsprodukt aus 90jähriger Erfahrung. Modernste Bauart mit 3facher Automatik bedient durch die Dreipunkthydraulik:

- **Automatisches Heben und Senken der Säscharen**, unabhängig von den Laufrädern, dadurch nie verstopte Schare.
- **Sämechanismus schaltet automatisch aus und ein.**
- **Automatischer Spuranzelgerwechsler.**

NORDSTEN produziert jährlich 6000 Sämaschinen!



TAUL- und GRIESSER-Kultureggen, seit Jahren die preisgünstigsten.



Getreidetrocknung

Getreideförderung
Lagerung durch unsere
Silos, Gebläse und Förder-Schnecken.

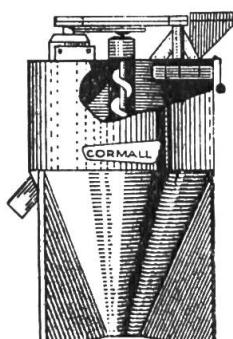
GRIESSER-Konsilos 7 To.
nur Fr. 686.—. Auch andere Grössen lieferbar.

Durchlaufwaagen,
Elevatoren, Vorreiniger etc.
Qualität und günstige Preise.

Vergleichsofferten verlangen.
Dokumentation, Referenzen oder auf Wunsch Besuch.
Baldige Bestellung oder Vorarbeiten nötig.

Eine unverbindliche **Beratung** durch den Fachmann zeigt Ihnen die vielen Verwendungsmöglichkeiten.
10 Tage 3%, 30 Tage 2%, 60 Tage netto. Auf Wunsch längere Zahlungsfristen, Tauschgelegenheit.

Prospekte, Referenzen, evtl. Vorführung durch



Mahl- und Misch-anlagen Griesser-Awila und Cormall-Compact

Preisgünstigeres Mischfutter! Mahlen und mischen Sie selbst.

Geeignet für Mittel- und Grossbetriebe, 300 bis 1000 kg Stundenleistung. Betriebsbereite Anlage schon zu Fr. 5269.— montiert. Erstklassige Referenzen.

Grösste Mühlenauswahl der Schweiz.

GRIESSER Maschinen AG

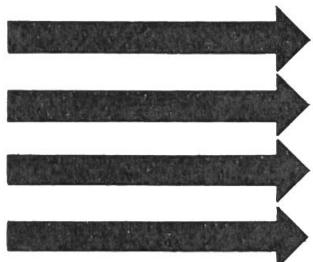
8450 Andelfingen 1 ZH

Tel. (052) 41 11 22 / 23

Die neuen FIAT-Traktoren der Formel "Mehr PS im Traktor" sind da. **Mehr PS im Traktor bedeuten:**

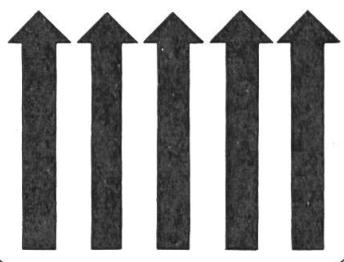
BG 1968

grössere Leistung
am Zughaken



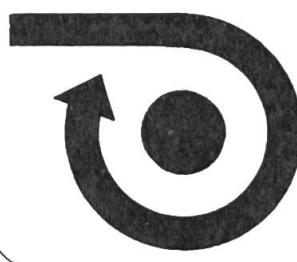
Dazu bieten die neuen FIAT aber noch viele andere wichtige Vorteile, wie der ganz besonders ruhige Lauf der Motoren, saubere Abgase, ein neuer

grössere Leistung
an der Hydraulik



bequemer, witterungsbeständiger und speziell praktisch verstellbarer Sitz, eine noch robustere Bauart usw.

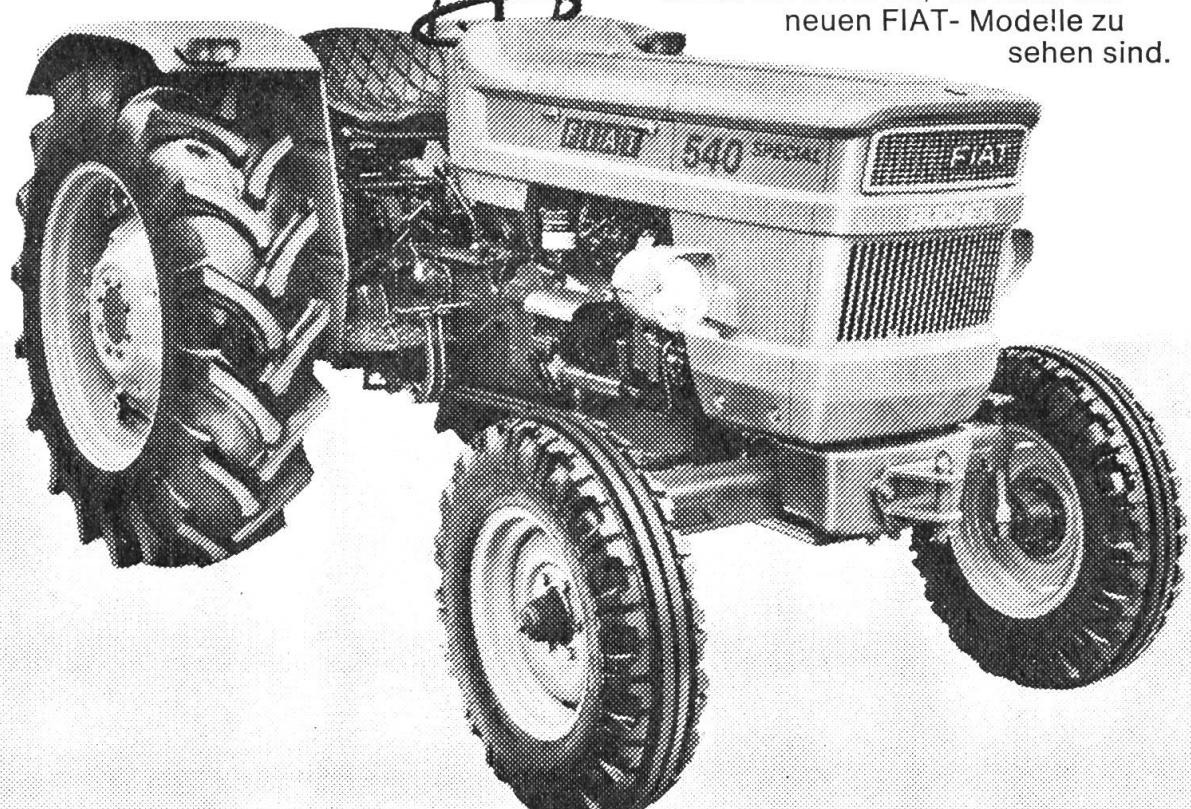
grössere Leistung
an der Zapfwelle



BUCHER

BUCHER-GUYER AG
8166 Niederweningen
Telephon 01 / 94 33 22

Besuchen Sie das BUCHER - Ausstellungszentrum, die grösste ständige Landmaschinen-schau der Schweiz, wo auch alle neuen FIAT- Modelle zu sehen sind.



BON

Bon für Prospekt FIAT-Traktoren 35 PS*,
48 PS*, 50 PS*, 54 PS*, 64 PS*, 85 PS*, 100 PS*

Adresse _____